

## PROTOCOLE DE RESPONSABILITÉS

### Responsabilité de L'Octogone

La bibliothèque municipale L'Octogone est mandatée pour offrir l'accès à l'information dans un environnement agréable et sécuritaire autant pour les usagers que le personnel.

### Responsabilités des usagers

- en tout temps, faire preuve de civisme, de politesse et de savoir-vivre à l'égard des autres usagers et du personnel ;
- respecter l'ensemble des règlements de la bibliothèque ;
- présenter une preuve de résidence récente lors de l'émission et du renouvellement de votre carte Accès-services LaSalle ;
- enregistrer l'emprunt ou la location de vos documents avant de sortir de la bibliothèque ; si le document a déjà été enregistré, il faut le présenter au personnel du prêt avant de franchir la barrière ;
- les parents sont responsables de leurs enfants qui fréquentent la bibliothèque.
- les enfants de 6 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte.

### Il est interdit de :

- fumer dans tous les locaux de la bibliothèque (incluant l'entrée) ;
- boire ou manger dans les locaux de la bibliothèque (sauf à L'Octocafé) ;
- voler, découper, déchirer ou abîmer les documents ;
- salir ou détériorer le mobilier ;
- circuler en patins ou planches à roulettes ;
- utiliser un téléphone cellulaire ou un baladeur ;
- entrer accompagné d'un animal (sauf chiens-guides pour mal-voyants) ;
- troubler la paix de façon à nuire ou déranger les abonnés.

### Mise en garde

En cas de non-respect des règles du protocole, le personnel pourrait vous interdire l'accès à la bibliothèque pour une période allant d'une journée à un an selon la gravité de la faute ; le cas échéant, le remboursement des dommages sera exigé.

En cas de délit grave, l'intervention policière sera demandée par le personnel.



## RULES AND RESPONSIBILITIES AT L'OCTOGONE

### Our responsibility

The Municipal Library L'Octogone is mandated to offer access to information in surroundings that are pleasant and secure for the users as well as for the staff.

### Your responsibility

- At all times, be civil, well-mannered, courteous and considerate towards the other users and the staff.
- Respect the rules of the Library;
- Present a recent proof of residence at the time of registration or renewal of your Accès-services LaSalle card;
- Register loans or rentals of documents before leaving the Library; if the document has already been registered, you must present it to the personnel at the circulation desk before passing through the gate;
- Parents are responsible for their children during their visit to the Library.
- Children 6 and under have to be accompanied by an adult.

### It is forbidden to:

- Smoke in all areas of the Library (including the entrance);
- Drink and eat on the premises (except in L'Octocafé);
- Steal, cut, tear or damage the documents;
- Soil or damage the furniture;
- Circulate on skates or skateboards;
- Use a cellular phone or a walkman;
- Bring a pet (except a guide dog);
- Disturb other users or be a nuisance.

Staff have the right to ban persons who do not respect these rules for a period ranging from one day to one year, depending on the seriousness of the offence. If need be, payment for damages will be required. For more serious offences, police intervention will be requested by the personnel.

